

PO-RO-PO-I

La forme *po-ro-po-i* de la tablette mycénienne *Oi* 701.4 est un dat.-loc. pl. d'un nom de profession, tout comme les termes *ka-na-pe-u-si* (=κναφεύσι) de la 1.5 et *ku-wa-l-no-wo-ko-i* de la 1.7 (=κυανοφοργοῖ) de la même tablette. Le *hapax po-ro-po-i* n'était pas identifié jusqu'à présent. Nous avons proposé¹⁾ l'identification *po-ro-po-i* = προποῖⁱ d'un προπός, qui serait un substantif du dialecte achéen, dérivé du thème verbal πρεπ-, dont nous avons le composé homéer. θεοπρόπος (avec les dérivés θεοπρόπιον, θεοπρόπια, θεοπρόπεω), προπή d'une glose latine *decus* = προπή²⁾ et la glose d'Hésych. ἀπροπον·ἀπρεπές. Pour le sens du mot cp. les deux gloses chez le même Hésych. πρέπον·τέρας. Κύπριοι et πρεπτά· φαντάσματα. εἰκόνες. Il est tout à fait probable que les deux gloses sont en effet des parties d'une même glose, si nous adoptons l'opinion que l'élément πρέπον est mutilé de πρεπτόν. L'appartenance du terme προπός à l'aire achéenne vient d'être prouvée d'une part par les mots homériques θεοπρόπος, θεοπρόπιον, θεοπρόπιχ et de l'autre par le témoignage d'Hésychios sur l'origine du mot πρέπον (scil. πρεπτόν).

Il s'agit donc, selon toute apparence, de la profession προπός (=θεοπρόπος) = οἰωνιστής, οἰωνοσκόπος, τερ(ατ)οσκόπος, μάντις. Les προποί (de *po-ro-po-i*) = μάντεις (=augures) de notre inscription mycénienne semblent avoir joué quelque rôle même dans le culte de la déesse *Si-to-po-ti-ni-ja*, mentionnée à la ligne antécédente de l'inscription citée, et ce n'est pas, peut-être, un simple hasard que le collège des augures se trouve dans la liste des destinataires immédiatement après le nom de la déesse Σιτοπότνια (resp. σίτων Πότνια).

L'identification de *po-ro-po-i* = προποῖⁱ semble être sûre vu qu'il est difficile à proposer une autre identification qui serait plus probable. Le mot προπός, dérivé du thème verbal πρεπ-, est donc certain et la signification „devin, prophète, augure“, partant de l'homérique θεοπρόπος et des gloses chyriotes πρέπον (resp. πρεπτόν) et πρεπτά, en est la plus probable (pour le sens et la relation de l'homéer. θεοπρόπος et de la glose chypr. πρέπον = τέρας, cf. M 228s:

Ὥδε χ' ὑποκρίναιτο θεοπρόπος, δις σάφα θυμῷ
εἰδείη τεράων.

M. D. P.

¹⁾ Dans l'Annuaire du Centre des Études Balkaniques de la Société Scientifique de la RS de Bosnie et Herzégovine, Sarajevo 1965 (sous presse).

²⁾ D'après Liddell—Scott—Jones—Mc Kenzie, s. v. προπή, ἡ = Lat. *decus*, Gloss. (s. v. l.).